

waterpik

Instruction Manual

Manuel d'instructions

Manual de instrucciones

Model # is located by barcode.

Please write your model # on your sales receipt or below.

Le numéro de modèle se trouve à côté du code-barres.

Veillez inscrire le numéro de modèle sur votre reçu de vente ou ci-dessous.

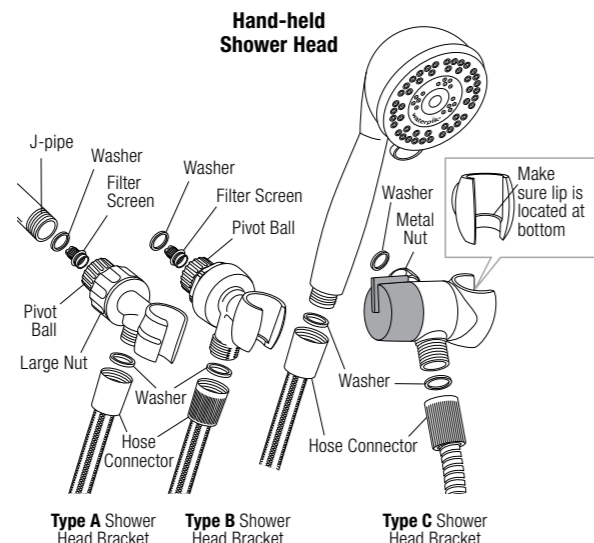
El número de modelo está ubicado al lado del código de barras.

Sírvase escribir el número de modelo en el recibo de compra o debajo.

Model Number:

FN 20019190-F AA

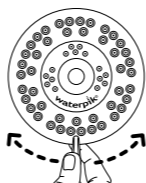
INSTALLATION



OPERATION

Spray Selector:

Spray Selector allows you to select from various spray patterns. On some models spray pattern is controlled by the small lever that rotates left and right. Some models do not have a small lever. Rotate the trim ring around the face of the shower head to change settings.



EasySelect® Spray Selector(some models):

On some models spray pattern is controlled by a rotating ring on the handle. Rotate selector in either direction to control pattern.



SPECIAL FEATURES FOR SELECT MODELS

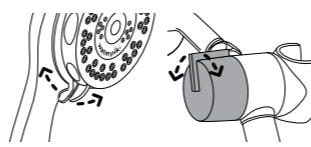
Water Saving Trickle Setting (some models):

To use the water saving trickle, simply push the toggle switch on the back of the shower head. This will reduce water flow to approximately 0.5 gallons per minute. To return to original setting, push toggle on other side of shower head.



Hybrid Power Dial (some models):

Move dial left and right to customize any spray setting. Select from full power to an eco power to conserve water.



Extension Clip (some models):

If, following installation, the position of the shower head is too high, you may install the included extension clip.



Slide the clip onto the shower head from the side. Rotate the clip 90 degrees so that it extends off the rear of the shower head. Slide the clip into the bracket.

WARNINGS:

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 120°F (48.9°C) or below.
- Test the tub/shower water with your hand before bathing.
- For additional safety for Ecoflow® or high efficiency shower heads,

it is recommended that all homes have installed a pressure balance tub and shower valve with the rotational limit stops properly set by a plumber. If you are unsure of your valve type consult your plumber.

- For external use only. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water.
- Always ensure the handheld shower head is properly placed in the bracket, so as to prevent the shower head from falling.
- Do not pull on or tug the flexible hose. This may result in the shower head coming loose and falling.

CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices. To clean mineral deposits, gently rub the rubber nozzles on the face of the shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1-2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for about 2-3 hours. Replace shower head and run in each mode to flush out vinegar.
- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and will void warranty.

- Clean filter screen by unscrewing from the pivot ball and rinse by back flushing to remove particles. Follow steps 1-3 under installation to reinstall shower head, making sure washer is re-seated on top of filter screen.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Solution
No water flow from installed shower head.	a Confirm previous shower washer is not in the j-pipe. b Confirm there is only one washer in the pivot ball.
Low water pressure or missing spray patterns.	a Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section). b Clean filter screen.
Leaking at pipe/pivot ball connection.	a Confirm only one washer is seated on top of the screen. b Grate bar of soap across the j-pipe threads to act as a sealant.
Bracket is too stiff to change angle	a Install bracket to provide additional leverage to change angle of spray (contact Water Pik for further instructions).

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace any part of the product which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals.) In the event an item has been discontinued we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside. Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action.

Have any questions or need assistance?

For quick service prior to calling have your model number and receipt ready.

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line **1-800-525-2774**.

In Canada, call our toll-free Customer Assistance Line **1-888-226-3042**.

www.waterpik.com

Outside the U.S., write us at Water Pik, Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A

If product malfunctions or becomes damaged, stop use and contact Water Pik, Inc. for replacement.

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canada, Chile, China, Czech Republic, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Italy, Japan, Korea, Mexico, Norway, Poland, Russian Federation, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, Russian Federation, Switzerland, and the United States.

Ecoflow® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, Mexico, and the United States.

OptiFlow® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico and the United States.

EasySelect® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Mexico, and the United States.

Shower Massage® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada.

The Original Shower Massage® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in the United States.

© 2014 Water Pik, Inc. Printed in China.

waterpik

Water Pik, Inc. 1730 East Prospect Road, Fort Collins CO 80553-0001 U.S.A. www.waterpik.com

FRANÇAIS

Pour que vous puissiez tirer tout l'agrément possible d'une douche avec le système de douche Waterpik®, nous voulons vous permettre de réaliser l'installation aussi facilement et rapidement que possible. Vous pourrez ainsi prendre votre première douche sans délai avec votre nouveau système de douche.

Vous pouvez accéder à plus de produits et d'informations sur votre produit à www.waterpik.com.

Pour ce modèle nous avons réalisé des vidéos décrivant le processus d'installation (accès en ligne sur notre site Internet www.waterpik.com, ou bien accès par lecture du code QR ci-dessous avec un téléphone portable adéquat).

Note : Les illustrations incluses dans le manuel et les images des vidéos peuvent ne pas représenter exactement le produit acheté (douchette).

ACCÈS EN LIGNE À LA VIDÉO D'INSTRUCTIONS



AVANT L'INSTALLATION

- Inscrire dans l'espace ci-dessus le numéro de modèle du produit (le numéro de modèle du produit figure sur l'emballage, à proximité du code barre).

Si l'emballage du produit n'est plus disponible, on peut trouver le numéro de modèle du produit sur notre site Internet www.waterpik.com.

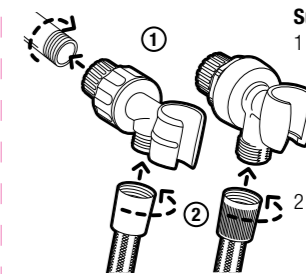
- Retirer la douchette existante; éliminer également les résidus de composé d'étanchéité des tuyauteries.

- Veiller à ce que le joint de la douchette existante ne reste pas attaché sur le tube d'alimentation. Utiliser un ustensile mince tel un crayon ou un tournevis pour vérifier qu'aucun joint ne se trouve à l'intérieur du tube d'alimentation. **Ne pas utiliser les doigts.**

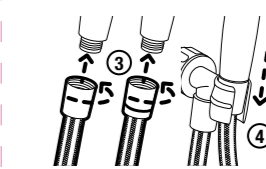
- Regrouper les outils dont vous pourriez avoir besoin lors de l'installation de la nouvelle douchette.



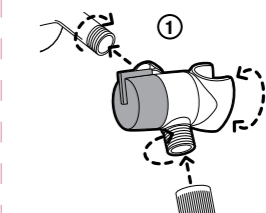
Clef à molette ou pince (pas inclus)



Support de type A ou B :
1 Serrer le raccord articulé sur le tuyau. Desserrer légèrement le gros écrou du support et orienter le raccord du tuyau vers le bas. S'assurer que l'écrou est solidement fixé en le serrant à la main.



Tsupport de type A ou B :
Si le tuyau comporte un raccord coté, raccorder le raccord coté au support et serrer à la main. (Voir la remarque ci-dessous).



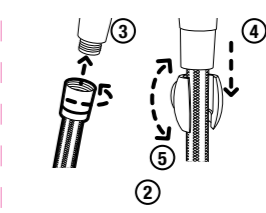
Type A : Raccorder l'autre extrémité du tuyau à la douchette à main et serrer à la main.

Type B : Raccorder l'autre extrémité du tuyau à la douchette à main à l'aide de l'anneau en caoutchouc et serrer à la main.

4 Placer la douchette à main dans le support.

Support de type C :

- 1 Serrer l'écrou métallique sur le tuyau à l'aide des outils requis. Ne pas serrer excessivement.

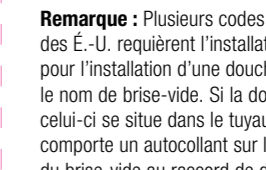


2 Raccorder l'extrémité cotée du tuyau au support et serrer à la main.

3 Raccorder l'autre extrémité du tuyau à la douchette à main à l'aide de l'anneau en caoutchouc et serrer à la main.

4 Placer la douchette à main dans son support.

5 Faire pivoter le support vers l'avant ou l'arrière pour régler l'angle d'aspersion.



Remarque : Plusieurs codes de plomberie fédéraux et municipaux locaux des É.-U. requièrent l'installation d'un dispositif de prévention de reflux pour l'installation d'une douchette manuelle. Ce dispositif est connu sous le nom de brise-vidé. Si la douchette manuelle comprend un brise-vidé, celui-ci se situe dans le tuyau et l'extrémité du tuyau avec le brise-vidé comporte un autocollant sur lequel est inscrit « raccorder cette extrémité du brise-vidé au raccord de douche ». Si le tuyau n'est pas installé de cette manière, l'eau ne coulera pas. Si la douchette manuelle ne comprend pas de brise-vidé et que vous souhaiteriez en obtenir un sans frais, veuillez nous contacter au **1-800-525-2774** (uniquement pour les appels provenant des É.-U.) et demandez la pièce n° 20009558.

UTILISATION DU PRODUIT

Sélecteur du mode d'aspersion :

Le sélecteur du mode d'aspersion permet de choisir l'un des modes

d'aspersion disponibles sur la douchette. Sur certains modèles, le pivotement d'une petite manette (vers la droite ou vers la gauche) permet la sélection du mode d'aspersion. Certains modèles ne comportent pas de petite manette. Pour modifier les réglages, faire pivoter la rondelle de garniture autour de l'avant de la douchette.

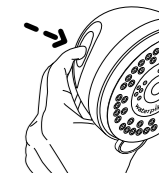
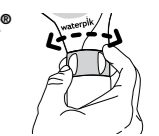
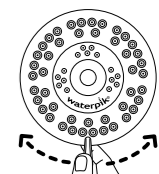
Sélecteur du mode d'aspersion EasySelect® (sur certains modèles) :

Sur certains modèles, la rotation (dans un sens ou dans l'autre) d'une bague sur la poignée de la douchette permet la sélection du mode d'aspersion.

CARACTÉRISTIQUES UNIQUES POUR CERTAINS MODÈLES :

Fonction de Ruissellement éconergique (sur certains modèles) :

Pour utiliser le Ruissellement éconergique, il suffit d'appuyer sur le bouton de changement d'aspersion situé à l'arrière de la douchette. Cela réduit le débit de l'eau d'environ 0,5 gallons par minute. Pour revenir au mode d'aspersion d'origine, appuyer



EN FRANÇAIS AU VERSO

ENGLISH

To begin your Waterpik® brand shower experience we want to give you all of the proper tools to make installation easy and quick. This way you are that much closer to enjoying an invigorating shower with your new shower head.

You can access more products and information on your product at www.waterpik.com.

For this model we have created installation videos that are available online. You can access them at our website www.waterpik.com or scan the QR code below with your smart phone.

Note: All pictures and images depicted in the videos and this manual may not directly illustrate your shower head.

ACCESS AN INSTRUCTIONAL VIDEO ONLINE



PRIOR TO INSTALLATION

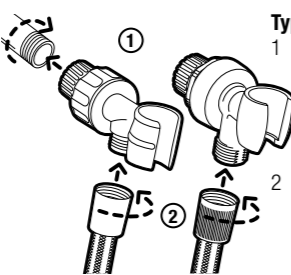
- Write down your model number in the allotted space above. (Model number is found on the packaging near barcode.)

If you do not have the package you may find the model number on our website www.waterpik.com.

- Remove old shower head and remove all pipe tape as well.
- Insure that the washer from the old shower is not connected to the pipe. Use a thin utensil to check inside the pipe for washers, such as a pencil or screw driver. **Do not use your fingers.**
- Gather the tools necessary to install your new shower head.



Adjustable Wrench or Pliers (not included)



Type A or B Bracket:

1 Tighten pivot ball to pipe. Slightly loosen large nut on bracket assembly and position hose connection downward. Ensure large nut is secure by hand tightening.

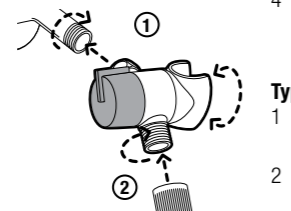
Type A or B Bracket:

If your hose has a ridged connector, connect the ridged connector to the bracket and hand tighten. (See note below).

3 **Type A:** Connect other end of hose to hand-held shower head and hand tighten.

Type B: Connect the other end with the rubber ring to the hand-held shower head and hand-tighten.

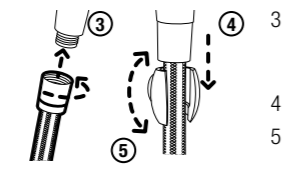
4 Place hand-held shower head in bracket.



Type C Bracket:

1 Tighten metal nut to pipe using necessary tools. Do not over tighten.

2 Connect the ridged end of the hose to the bracket and hand tighten.



3 Connect the other end with the rubber ring to the hand-held shower head and hand-tighten.

4 Place handheld shower in the bracket.

5 Rotate bracket forward or back to adjust the spray angle.

Note: Several U.S. state and local municipal plumbing codes require the use of a backflow prevention device when installing a hand shower. This device is termed a vacuum breaker. If your hand shower includes a vacuum breaker it will be located in the hose, and the hose end with the vacuum breaker will include a sticker that reads "attach this vacuum breaker end to shower bracket." If the hose is not installed in this manner, water will not flow. If your hand shower does not include a vacuum breaker, and you would like to obtain one free of charge, please contact us at **1-800-525-2774** (U.S. calls only) and request part number 20009558.

DATE: 23 June 2014 CLIENT: Water Pik, Inc.

FILENAME: 20019190-F_AA_Standard_PB-HH.indd

DESCRIPTION: Hand-held Standard PB Shower Instructions FORM: 20019190-F AA

FILE TYPE: Adobe InDesign CC PREPARED BY: Brian Colon

SIZE FLAT: 20.4" x 11.25" SIZE FOLDED: 3.4" x 3.8125" FOLDS: indicated

DIELINE: N.A. INK: Black

PROFILE: none

FRANÇAIS SUITE

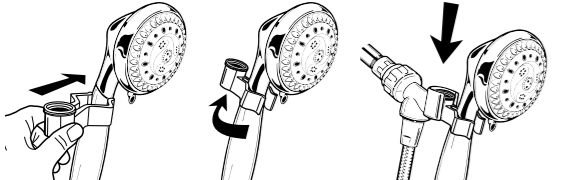
sur le bouton de changement d'aspersion situé de l'autre côté de la douchette.

Bouton de puissance hybride (sur certains modèles) :

Tourner le cadran vers la gauche ou la droite pour personnaliser le mode d'aspersion. Pour économiser de l'eau, passer de la pleine puissance à une puissance éco.

Agrafe d'extension (sur certains modèles) :

Si une fois installée, la douchette est trop haute, il est possible d'installer une agrafe d'extension.



Faire glisser l'agrafe sur la douchette par le côté. Faire pivoter l'agrafe de 90 degrés de façon à ce qu'elle ressorte par l'arrière de la douchette. Insérer l'agrafe dans le support.

AVERTISSEMENTS :

- Afin de conserver encore davantage d'énergie et d'éviter les dangers liés à une eau trop chaude, s'assurer que votre chauffe-eau soit réglé à une température maximale de 120°F (48,9°C).

- Tester la température de l'eau de la baignoire/douche avec la main avant de se baigner.

- Pour plus de sécurité, l'installation (dans n'importe quel domicile) d'un mitigeur à équilibrage des pressions (pour baignoire/douche) avec butées de limitation de rotation adéquatement réglées par un plombier est recommandée pour les douchettes Ecoflow® ou les douchettes à haute efficacité. Si vous avez un doute sur votre type de mitigeur, consultez votre plombier.

- À usage externe uniquement.** L'amibe *Naegleria fowleri* potentiellement mortelle, peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorées.

- Toujours s'assurer que la douchette à main est correctement installée sur son support, pour empêcher la douchette de tomber.

- Ne pas tirer sur le tuyau flexible. Cela pourrait déloger la douchette de son support et la faire tomber.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour le maintien du bon fonctionnement de système, on doit éliminer les dépôts minéraux dès qu'ils apparaissent dans les orifices d'aspersion. Pour l'élimination des dépôts minéraux, frotter délicatement les buses en caoutchouc sur la face de la douchette pour expulser les dépôts minéraux.

- Pour un nettoyage plus approfondi, démonter la douchette et placer celle-ci pendant 2 à 3 heures dans un récipient de vinaigre blanc (utiliser uniquement du vinaigre blanc – 250 à 500 mL). Réinstaller ensuite la douchette et ouvrir l'arrivée d'eau – laisser l'eau couler à chaque mode d'aspersion pendant 1 à 2 minutes pour éliminer tout résidu de vinaigre.

- Ne pas nettoyer ou rincer de pièces de l'appareil avec des produits chimiques puissants, nettoyants puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.

- Nettoyer le tamis de filtration : dévisser la boule d'articulation et effectuer un nettoyage sous pression pour éliminer les particules qui s'y trouvent. Suivre les étapes 1 à 3 dans la section d'installation pour réinstaller la douchette en s'assurant que la rondelle a bien été réinstallée au sommet du tamis de filtration.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
Aucun débit d'eau par la douchette installée.	<p>a Vérifier que la rondelle d'origine de la douche n'est pas restée dans le tube d'alimentation courbé.</p> <p>b Vérifier qu'il n'y a qu'une seule rondelle dans la boule d'articulation.</p>

Problème	Solution
Basse pression de l'eau, ou absence de certains modes d'aspersion.	<p>a Nettoyer la douchette dans une solution vinaigre/eau (voir la section Entretien et nettoyage).</p> <p>b Nettoyer le tamis.</p>
Fuite à la connexion tube d'alimentation/boule d'articulation.	<p>a Vérifier la présence d'un unique joint au-dessus du tamis de filtration.</p> <p>b Gratter une savonnette avec le filetage du tube d'alimentation - le savon assurera l'étanchéité.</p>
Le support est trop rigide pour être incliné	<p>a Installer le support de sorte qu'il y ait suffisamment de dégagement pour modifier l'angle d'aspersion (contacter Water Pik pour plus d'instructions).</p>

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Water Pik, Inc. garantit au bénéfice de l'acquéreur initial que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication, aussi longtemps que l'acquéreur initial est propriétaire du produit. Water Pik, Inc. décidera unilatéralement s'il convient de remplacer une quelconque pièce du produit jugée défectueuse par Water Pik, sous réserve que le produit n'ait pas fait l'objet d'un usage improprie ou abusif, ou d'une modification ou détérioration après l'achat (ceci inclut les dommages imputables à l'emploi d'outils ou d'un composé chimique agressif). Advenant

Garantie limitée à vie

que l'article concerné ne soit plus commercialisé, nous offrirons en remplacement le produit disponible le plus proche du produit initialement acheté. Water Pik, Inc. ne couvrira pas les frais de main d'œuvre ou d'installation, ni d'autres frais connexes. La responsabilité financière imputée à Water Pik, Inc. ne pourra en aucun cas être supérieure au prix d'achat initial du produit.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également jouir d'autres droits, variables selon votre juridiction de résidence. Veuillez conserver le reçu de la transaction d'achat, qui devra être présenté comme preuve d'achat lors de toute demande d'application de la garantie.

Questions ou besoin d'assistance?

Pour obtenir un service rapide par téléphone, garder à portée de main le numéro de modèle et le reçu d'achat.

Aux États-Unis, consulter le site www.waterpik.com ou contacter sans frais le département Service-client au **1-800-525-2774**.

Au Canada, composer le numéro gratuit de notre ligne téléphonique d'aide à la clientèle : **1-888-226-3042**.

En cas de détérioration ou d'anomalie de fonctionnement du produit, cesser d'utiliser le produit et contacter Water Pik, Inc. pour un remplacement du produit.

WaterPik en français

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Argentine, Australie, Autriche, Benelux, Canada, Chili, Chine, République tchèque, Finlande, France, Allemagne, Hong Kong, Hongrie, Inde, Italie, Japon, Corée, Mexique, Norvège, Pologne, Fédération russe, République sud-africaine, Espagne, Suède, Suisse, Turquie, Ukraine et États-Unis).

La marque stylisée Waterpik® déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique, Fédération de Russie, Suisse et États-Unis).

Ecoflow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Canada, Italie, Japon, Panama, République sud-africaine et États-Unis).

OptiFlow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Hong Kong, Inde, Japon, Corée, Mexique et États-Unis).

EasySelect® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans divers pays (Australie, Canada, Chine, Communauté européenne, Mexique et États-Unis). Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada.

The Original Shower Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en États-Unis.

© 2014 Water Pik, Inc. Imprimé en Chine.

waterpik

Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road, Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
www.waterpik.com

ESPAÑOL

Para comenzar su experiencia con la ducha Waterpik®, deseamos ofrecerle todas las herramientas para hacer que la instalación sea fácil y rápida. De esta manera se sentirá más cerca de poder disfrutar una ducha revitalizante con su nuevo cabezal de ducha.

Puede ver más productos y obtener información acerca de su producto en **www.waterpik.com**.

Hemos creado videos para la instalación de este modelo, los cuales están disponibles en línea. Puede obtener acceso a los mismos en nuestro sitio de internet, **www.waterpik.com** o escaneando con su teléfono inteligente el código QR que aparece a continuación.

Nota: Todas las imágenes e ilustraciones que se muestran en los videos y en este manual pueden no ilustrar específicamente su cabezal de ducha.



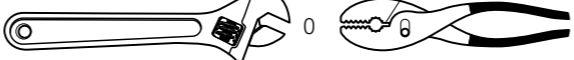
Garantía limitada a vida

ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Escriba el número de modelo en el espacio asignado arriba. (Puede encontrarse el número de modelo en el paquete, cerca del código de barras.)

Si no tiene el paquete, puede encontrar el número de modelo en nuestro sitio de internet, **www.waterpik.com**.

- Saque el viejo cabezal de ducha y también la cinta del tubo.
- Cerciórese de que la arandela de la vieja ducha no esté conectada al tubo. Revise el interior del tubo con un utensilio fino, como puede ser un lápiz o un destornillador, para ver si hay arandelas. **No lo haga con los dedos.**
- Reúna las herramientas necesarias para instalar su nuevo cabezal de ducha.

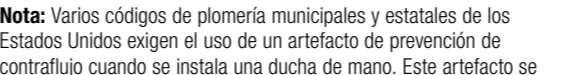
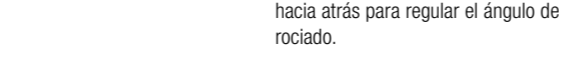
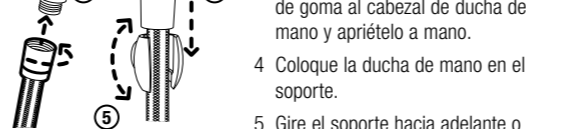
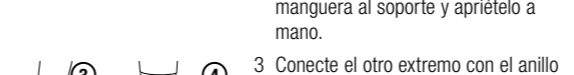
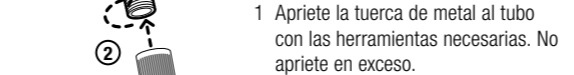
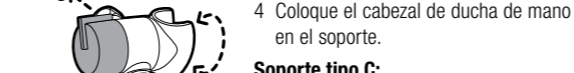
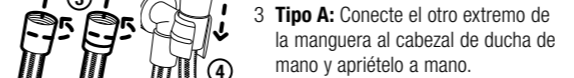
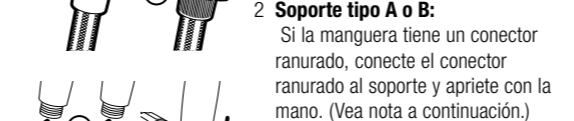
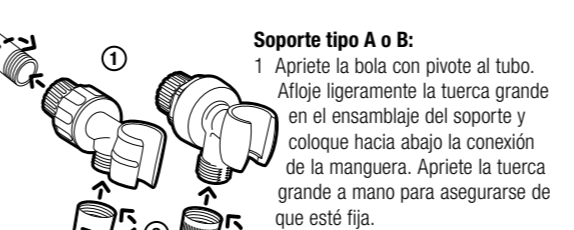
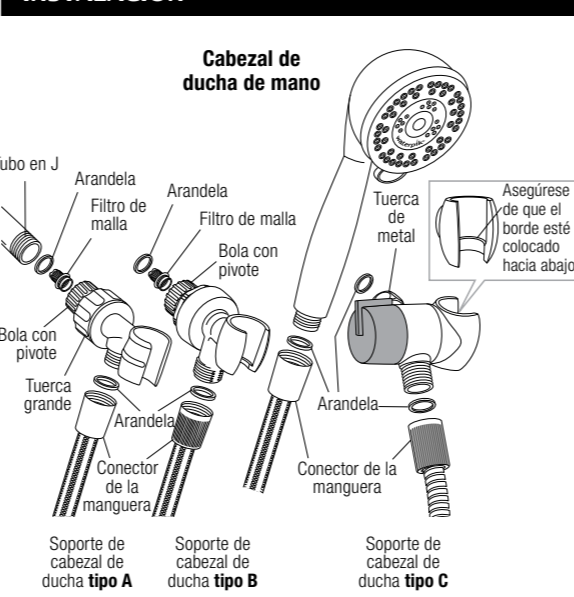


Llave ajustable o pinzas (no incluidas)

Instalación

Instalación

INSTALACIÓN



Nota: Varios códigos de plomería municipales y estatales de los Estados Unidos exigen el uso de un artefacto de prevención de contraflujo cuando se instala una ducha de mano. Este artefacto se denomina rompedor de vacío. Si su duchador de mano incluye un rompedor de vacío, este se encontrará en la manguera y el extremo de la manguera con el rompedor de vacío incluirá un adhesivo que dice: "attach this vacuum breaker end to shower bracket" (una el extremo del rompedor de vacío al soporte de la ducha). Si la manguera no se conecta de esta manera, no saldrá agua. Si su duchador de mano no incluye un rompedor de vacío y desea obtener uno sin cargo, contáctese al **1-800-525-2774** (solo para EE.UU.) y solicite la pieza número 20009558.

Funcionamiento

Funcionamiento

Selector de rociado:

El selector de rociado le permite seleccionar entre varios tipos de rociado. En algunos modelos, el tipo de rociado está controlado por una pequeña palanca que gira hacia la izquierda y hacia la derecha. Algunos modelos no tienen una palanca pequeña. Gire el anillo del borde alrededor de la cara del cabezal de ducha para cambiar los ajustes.

Selector de rociado EasySelect® (en algunos modelos):

En algunos modelos, el tipo de rociado está controlado por un anillo giratorio situado sobre el mango. Gire el selector en cualquier dirección para controlar el rociado.

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES PARA MODELOS SELECTOS

Ajuste de chorrillo que ahorra agua (en algunos modelos):

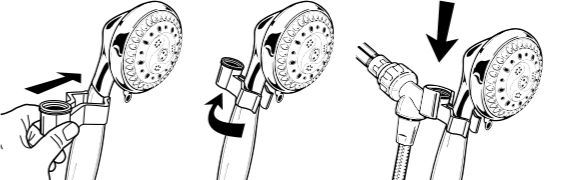
Para usar el chorrillo que ahorra agua, simplemente empuje el interruptor alternador que está en la parte posterior del cabezal de ducha. Esto

reducirá el flujo de agua a aproximadamente 0,5 galones por minuto. Para volver al ajuste original, presione el interruptor en el otro lado del cabezal de ducha.

Cuadrante híbrido de intensidad (en algunos modelos):

Mueva el cuadrante hacia la izquierda y hacia la derecha para personalizar cualquier ajuste de rociado. Para ahorrar agua, seleccione un flujo completo a uno ecológico.

Sujetador de extensión (en algunos modelos): Si después de la instalación la posición del cabezal de ducha está demasiado alta, puede instalar el sujetador de extensión incluido.



de ducha. Deslice el sujetador en el soporte.

Funcionamiento

ADVERTENCIAS:

- Para evitar los peligros del agua caliente y conservar aún más energía, cerciórese de que el calentador de agua de la casa esté fijado en 120 °F (48,9 °C) o menos.

- Pruebe el agua de la ducha o de la tina con la mano antes de bañarse.

- Para más seguridad con los cabezales de ducha Ecoflow® o de alta eficacia, se recomienda que todos los hogares instalen una válvula de ducha y tina con balance de presión y paradas con límites rotacionales fijadas debidamente por un plomero. Si no está seguro sobre su tipo de válvula, consulte con un plomero.

- Sólo para uso externo.** La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro.

- Asegúrese siempre de que el cabezal de ducha esté colocado correctamente en el soporte para evitar que se caiga.

- No jale ni tire de la manguera flexible. Esto podría hacer que el cabezal de ducha se afloje y caiga.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con

Cuidado y limpieza

cuidado las boquillas de goma, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabarlas.

- Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a colocar el cabezal de ducha y póngalo a funcionar en cada modo, para enjuagar el vinagre utilizado.

- No limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos ásperos, limpiadores de uso intenso ni abrasivos; esto puede dañar las piezas o el acabado, y anulará la garantía.

- Limpie el filtro de malla desenroscándolo de la bola con pivote y enjuagándolo al revés para quitar las partículas. Para volver a instalar el cabezal de ducha, siga los pasos 1 a 3 de la instalación y asegúrese de que la ducha esté nuevamente asentada sobre la parte superior del filtro de malla.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No hay flujo de agua proveniente del cabezal de ducha instalado.	<p>a Revise que la arandela de la ducha anterior no esté en el tubo en forma de J.</p> <p>b Revise que sólo haya una arandela en la bola con pivote.</p>

Problema	Solución
La presión de agua es baja o faltan tipos de rociado.	<p>a Limpie el cabezal de ducha en una solución de vinagre y agua. (Vea la sección de cuidado y limpieza).</p> <p>b Limpie la malla del filtro.</p>
Hay pérdida de agua en la conexión de la bola con pivote del tubo.	<p>a Confirme que haya una sola arandela asentada sobre el filtro.</p> <p>b Raspe una barra de jabón en las roscas del tubo en forma de J para que actúe como sellador.</p>
El soporte está demasiado duro para cambiar de ángulo	<p>a Instale el soporte de modo que provea un apalancamiento adicional para cambiar el ángulo de rociado (póngase en contacto con Water Pik para obtener instrucciones adicionales).</p>

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Water Pik, Inc. le garantiza al comprador original de este producto, que el mismo no tiene defectos de materiales ni de mano de obra durante el tiempo que el producto pertenezca al comprador original. Water Pik, Inc. reemplazará cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra. (Esto incluye daños ocasionados por el uso de herramientas o productos

Garantía limitada de por vida

químicos ásperos.) En el caso de que un artículo se haya discontinuado, lo reemplazaremos con el producto que consideremos más parecido a éste. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por cargos de mano de obra, instalación u otro costo secundario. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no excederá del precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían según el lugar en donde usted resida. Guarde su recibo, ya que se requiere como prueba de compra para hacer valer la garantía.

¿Tiene preguntas o necesita ayuda?

Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y el recibo para obtener un servicio rápido.

En Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de Asistencia al Cliente, **1-800-525-2774**.

En Canadá, llame a nuestro número gratuito de Asistencia al cliente, **1-888-226-3042**. **www.waterpik.com**

Desde el exterior de EE.UU., escribanos a Water Pik, Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A

Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para su reemplazo.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canadá, Chile, China, República Checa, la Unión Europea, Finlandia, Francia, Alemania, Hong Kong, Hungría, India, Italia, Japón, Corea, México, Noruega, Polonia, la Federación Rusa, Sudáfrica, España, Suecia,

WaterPik en español

Suiza, Turquía, Ucrania y los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, la Federación Rusa, Suiza y los Estados Unidos.

Ecoflow® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, Italia, Japón, Panamá, Sudáfrica y los Estados Unidos.

OptiFlow® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, India, Japón, Corea, México y los Estados Unidos.

EasySelect® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, la Unión Europea, México y los Estados Unidos.

Shower Massage® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá.

The Original Shower Massage® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en los Estados Unidos.

© 2014 Water Pik, Inc. Impreso en China.

waterpik

Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
www.waterpik.com